



Völklingen, 27.06.2018

## Niederschrift

---

### Sitzung des Orsrates des Gemeindebezirkes Völklingen

---

**Sitzungstermin:** Donnerstag, 14.06.2018  
**Sitzungsbeginn:** 17:00 Uhr  
**Sitzungsende:** 18:45 Uhr  
**Ort, Raum:** Jugendverkehrsschule Völklingen

---

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung
- 2 Ortsrat vor Ort, Dialog mit Bürgerinnen und Bürgern  
- Besichtigung der Abrissmaßnahme ehem. St. Michael Krankenhaus  
- Besichtigung der Jugendverkehrsschule
- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 09.05.2018
- 4 Mitteilungen und Anfragen

#### Anwesend

##### Vorsitz

Uwe Steffen CDU

##### Mitglieder

Christa Galinowski SPD  
Ursula Raphael SPD

Horst Klaus Sahre	SPD
Jutta Stumm-Burkhardt	SPD
Hans-Jürgen Kliebhan	CDU
Dieter Pick	CDU
Michael Rausch	CDU
Paul Thiel	CDU
Wolfgang Lorenz	Grüne
Karin Müller	AfD
Sascha Pfeiffer	parteilos

### **Verwaltung**

Daniel Schwartz	FD 11
-----------------	-------

### **Abwesend**

#### **Vorsitz**

Monika Roth	parteilos	entschuldigt
-------------	-----------	--------------

#### **Mitglieder**

Reinhold Hoffmann	SPD	entschuldigt
Birgit Jost	SPD	entschuldigt
Erik Welsch	SPD	entschuldigt
Beate Wiethaus	SPD	entschuldigt
Manfred Michel	CDU	entschuldigt
Christel Müller	CDU	entschuldigt
Georg Jungfleisch	Die Linke	entschuldigt
Isabella Krämer	Die Linke	entschuldigt

### **Gäste**

**Frau Boutter, Polizei Saarland**

## **Protokoll**

### **Öffentlicher Teil**

#### **1 Eröffnung der öffentlichen Sitzung und Feststellung der Tagesordnung**

**Der Vorsitzende** eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest. Die Tagesordnung wird festgestellt.

- 2 Ortsrat vor Ort, Dialog mit Bürgerinnen und Bürgern**  
- **Besichtigung der Abrissmaßnahme ehem. St. Michael Krankenhaus**  
- **Besichtigung der Jugendverkehrsschule**

**Frau Bouter** informiert ausführlich die Anwesenden über die Lerninhalte und Angebote der Jugendverkehrsschule.

**ORM Lorenz** unterrichtet die ORM ausführlich über die Mariengrotte und über die Michaels-Statue.

### **Beschluss**

Es wird beschlossen, beim FD 41 nachzufragen, ob der Jugendverkehrsschule noch weitere Fahrräder zur Verfügung gestellt werden können.

### **Abstimmungsergebnis**

Ja-Stimmen	Nein-Stimmen	Enthaltungen
12	0	0

- 3 Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 09.05.2018**

Dieser TOP wurde vertagt.

- 4 Mitteilungen und Anfragen**

./.

Vorsitz:

\_\_\_\_\_  
Uwe Steffen

Schriftführung:

\_\_\_\_\_  
Daniel Schwartz